

## ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟ ΜΕ ΤΙΤΛΟ

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ

Η Βουλή των Αντιπροσώπων Ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός  
τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων (Κυρωτικός) Νόμος του 2023.

Ερμηνεία.

2.-(1) Στο παρόντα Νόμο, εκτός εάν από το κείμενο προκύπτει διαφορετική έννοια-

«Συμφωνία» σημαίνει τη Συμφωνία μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα την 1<sup>η</sup> Φεβρουαρίου 2023, και εγκρίθηκε από το Υπουργικό Συμβούλιο με απόφασή του με αρ. 94.467 και ημερομηνία 22 Φεβρουαρίου 2023.

Κύρωση  
Συμφωνίας.

3. Με τον παρόντα Νόμο, κυρώνεται η Συμφωνία της οποίας το αυθεντικό κείμενο στην ελληνική εκτίθεται στο Μέρος Ι του Πίνακα.

## ΠΙΝΑΚΑΣ

(Άρθρο 3)

Μέρος Ι

**ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ  
ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ  
ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ  
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΗ  
ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΚΑΙ  
ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ  
ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ**

Το Υπουργείο Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυβέρνησης της Κυπριακής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας, τα οποία εφεξής αναφέρονται ως «συμβαλλόμενα μέρη» και ξεχωριστά ως «συμβαλλόμενο μέρος».

Έχοντας στόχο να προωθήσουν τη συνεργασία στον τομέα της αμοιβαίας ακαδημαϊκής αναγνώρισης τίτλων σπουδών που απονέμονται από Πανεπιστημιακά Ιδρύματα ή φορείς Ανώτερης Εκπαίδευσης στην Κυπριακή Δημοκρατία και Ανώτατης Εκπαίδευσης στην Ελληνική Δημοκρατία.

Λαμβάνοντας υπόψη την ισχύουσα νομοθεσία στα δύο Κράτη και τις αρχές και τα διεθνή πρότυπα αναγνώρισης προσόντων, όπως αυτά καθορίζονται στις διεθνείς συμβάσεις και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από αυτές, καθώς και άλλες σχετικές διεθνείς ρυθμίσεις.

Σεβόμενοι τις κοινές αρχές και συμφέροντα, όπως επίσης και την ανάγκη για συνεργασία στον τομέα της αμοιβαίας ακαδημαϊκής αναγνώρισης τίτλων σπουδών, βασισμένης στην ισονομία και στο κοινό όφελος.

Συμφωνούν τα εξής:

## **Άρθρο 1 - Σκοπός και ορισμοί**

1. Σκοπός της Συμφωνίας είναι η διευκόλυνση της συνεργασίας στον τομέα της ακαδημαϊκής αναγνώρισης τίτλων σπουδών Ανώτερης Εκπαίδευσης, όπως αποκαλούνται στην Κύπρο και Ανώτατης Εκπαίδευσης, όπως αποκαλούνται στην Ελλάδα (Επίπεδα 6-8 του Ευρωπαϊκού Πλαισίου Προσόντων και του Πλαισίου Προσόντων του Ευρωπαϊκού Χώρου Ανώτατης Εκπαίδευσης), οι οποίοι απονέμονται από αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτερης Εκπαίδευσης της Κυπριακής Δημοκρατίας και αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτατης Εκπαίδευσης της Ελληνικής Δημοκρατίας (στο Παράρτημα Ι, το οποίο δύναται να τροποποιείται κατόπιν διαβουλεύσεων μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών, αναγράφονται τα ως άνω Εκπαιδευτικά Ιδρύματα).
2. «Τίτλος σπουδών» είναι πτυχίο ή δίπλωμα, με το οποίο πιστοποιείται ότι ο κάτοχός του έχει ολοκληρώσει επιτυχώς πρόγραμμα σπουδών πρώτου, δεύτερου ή τρίτου κύκλου επιπέδου ανώτατης/ανώτερης εκπαίδευσης (6 έως 8 του Ευρωπαϊκού Πλαισίου Προσόντων και του Πλαισίου Προσόντων του Ευρωπαϊκού Χώρου Ανώτατης Εκπαίδευσης).

## **Άρθρο 2 – Αρμόδιοι φορείς Ακαδημαϊκής Αναγνώρισης**

Το «Κυπριακό Συμβούλιο Αναγνώρισης Τίτλων Σπουδών», εφεξής αναφερόμενο ως ΚΥ.Σ.Α.Τ.Σ., και ο «Διεπιστημονικός Οργανισμός Αναγνώρισης Τίτλων Ακαδημαϊκών και Πληροφόρησης», ο οποίος στις διεθνείς του σχέσεις χρησιμοποιεί την επωνυμία «Hellenic National Academic Recognition and Information Center» (Hellenic NARIC), εφεξής αναφερόμενος ως Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π., είναι οι αρμόδιοι φορείς για την

ακαδημαϊκή αναγνώριση των τίτλων σπουδών που απονέμονται από αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτατης Εκπαίδευσης και Ανώτερης Εκπαίδευσης της αλλοδαπής στην Κυπριακή και στην Ελληνική Δημοκρατία αντίστοιχα.

### **Άρθρο 3 – Τρόποι συνεργασίας**

Η συνεργασία για την αμοιβαία ακαδημαϊκή αναγνώριση πανεπιστημιακών τίτλων σπουδών που απονέμονται από τα αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτερης Εκπαίδευσης της Κυπριακής Δημοκρατίας και αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτατης Εκπαίδευσης της Ελληνικής Δημοκρατίας, υλοποιείται μέσω της απλοποίησης των σχετικών διαδικασιών και της συντόμευσης των οριζόμενων προθεσμιών.

### **Άρθρο 4 – Διευκόλυνση διαδικασιών και συντόμευση προθεσμιών**

1. Οι ανωτέρω αρμόδιοι φορείς προβαίνουν εντός εύλογου χρόνου από την υποβολή της σχετικής αίτησης στην ακαδημαϊκή αναγνώριση τίτλων σπουδών που απονέμονται από τα αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτερης Εκπαίδευσης της Κυπριακής Δημοκρατίας και αναγνωρισμένα Εκπαιδευτικά Ιδρύματα Ανώτατης Εκπαίδευσης της Ελληνικής Δημοκρατίας, εφόσον τηρούνται οι όροι και οι προϋποθέσεις της ισχύουσας νομοθεσίας.
2. Η προθεσμία για την ολοκλήρωση της διαδικασίας ακαδημαϊκής αναγνώρισης ενός τίτλου σπουδών ορίζεται σε 90 (ενενήντα) ημέρες για την Κύπρο και 60 (εξήντα) ημέρες για την Ελλάδα, από την ημερομηνία κατά την οποία ο φάκελος αίτησης αναγνώρισης καθίσταται πλήρης.

### Άρθρο 5 – Λοιπές διατάξεις

1. Η εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας πραγματοποιείται σύμφωνα με την ισχύουσα στα δύο Κράτη νομοθεσία και τα ισχύοντα για την ακαδημαϊκή αναγνώριση τίτλων σπουδών διεθνή και Ευρωπαϊκά πρότυπα και αρχές που προβλέπονται από διεθνείς συμβάσεις που δεσμεύουν τα δύο Κράτη.
2. Σε περίπτωση απόρριψης της αίτησης αναγνώρισης, η απόφαση οφείλει να είναι επαρκώς αιτιολογημένη. Ο αιτών έχει δικαίωμα υποβολής αίτησης θεραπείας. Οι αρμόδιοι φορείς (ΚΥ.Σ.Α.Τ.Σ και Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π.) οφείλουν να παρέχουν οποιεσδήποτε συμπληρωματικές πληροφορίες ζητηθούν μέσα σε διάστημα 30 (τριάντα) ημερών από τη λήψη του αιτήματος για συμπληρωματικές πληροφορίες.
3. Στο Παράρτημα II της παρούσας Συμφωνίας αναγράφονται οι τίτλοι σπουδών οι οποίοι απονέμονται στα δύο Κράτη και οι οποίοι θεωρούνται ακαδημαϊκά αναγνωρισμένοι κατά την ημερομηνία που η παρούσα Συμφωνία τίθεται σε ισχύ. Το Παράρτημα II δύναται να τροποποιείται κατόπιν διαβουλεύσεων μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών, σύμφωνα με τη διαδικασία που προνοείται στο Άρθρο 7 παράγραφος 2.

### Άρθρο 6 – Επίλυση διαφορών

Οποιαδήποτε διαφορά ανακύψει κατά την ερμηνεία ή την εφαρμογή της Συμφωνίας αυτής διευθετείται μέσω διαβουλεύσεων και διαπραγματεύσεων ανάμεσα στα συμβαλλόμενα μέρη, χωρίς προσφυγή σε τρίτο μέρος για επίλυσή της.

### Άρθρο 7 – Τελικές διατάξεις

1. Η Συμφωνία τίθεται σε ισχύ κατά την ημερομηνία λήψης της τελευταίας γραπτής κοινοποίησης, με την οποία τα συμβαλλόμενα μέρη γνωστοποιούν, διά της διπλωματικής οδού, την ολοκλήρωση των διαδικασιών που απαιτούνται στην εσωτερική έννομη τάξη τους για τη θέση της σε ισχύ και θα παραμείνει σε ισχύ, εκτός εάν κάποιον συμβαλλόμενο μέρος την καταγγείλει μέσω έγγραφης γνωστοποίησης διά της διπλωματικής οδού. Σε αυτή την περίπτωση, η Συμφωνία παύει να ισχύει την 30η (τριακοστή) ημέρα μετά τη λήψη της γνωστοποίησης καταγγελίας από το άλλο συμβαλλόμενο μέρος.
2. Τα συμβαλλόμενα μέρη δύνανται να τροποποιήσουν την παρούσα Συμφωνία εγγράφως. Η τροποποίηση τίθεται σε ισχύ, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στην παράγραφο 1 (ένα) του Άρθρου 7.

Υπεγράφη στην Αθήνα την 01 Φεβρουαρίου 2023 σε δύο πρωτότυπα, στην Ελληνική γλώσσα.

**ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ,  
ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ  
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**



**ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ  
ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ ΤΗΣ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**



**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι**

<b>ΚΥΠΡΟΣ</b>	<b>ΕΛΛΑΔΑ</b>
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ	ΑΝΩΤΑΤΗ ΣΧΟΛΗ ΚΑΛΩΝ ΤΕΧΝΩΝ
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ	ΑΝΩΤΑΤΗ ΣΧΟΛΗ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
ΑΝΟΙΚΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ	ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ FREDERICK	ΓΕΩΠΟΝΙΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ - ΚΥΠΡΟΥ	ΔΗΜΟΚΡΕΤΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΡΑΚΗΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ	ΔΙΕΘΝΕΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΝΕΑΠΟΛΙΣ ΠΑΦΟΥ	ΕΘΝΙΚΟ & ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
UCLAN UNIVERSITY - CYPRUS	ΕΘΝΙΚΟ ΜΕΤΣΟΒΙΟ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟ
PHILIPS UNIVERSITY	ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΑΝΟΙΚΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
AMERICAN UNIVERSITY OF CYPRUS (AUCY)	ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
CYPRUS SCHOOL OF MOLECULAR MEDICINE - THE CYPRUS INSTITUTE OF NEUROLOGY AND GENETICS	ΙΟΝΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ
THE CYPRUS INSTITUTE	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
ΘΕΟΛΟΓΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΚΥΠΡΟΥ	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΙΓΑΙΟΥ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΔΥΤΙΚΗΣ ΑΤΤΙΚΗΣ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΔΥΤΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΠΑΤΡΩΝ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑ
	ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ
	ΠΑΝΤΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
	ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟ ΚΡΗΤΗΣ
	ΧΑΡΟΚΟΠΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΑ ΙΣΟΔΥΝΑΜΟΙ ΤΙΤΛΟΙ ΣΠΟΥΔΩΝ		
ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΠΡΟΣΟΝΤΩΝ	ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ	ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
6	ΠΤΥΧΙΟ	ΠΤΥΧΙΟ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ
7	ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟΣ ΤΙΤΛΟΣ- ΜΑΣΤΕΡ	ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΙΔΙΚΕΥΣΗΣ
<p><b>INTEGRATED MASTER - ΕΝΙΑΙΟΣ ΚΑΙ ΑΔΙΑΣΠΑΣΤΟΣ ΤΙΤΛΟΣ</b> επιπέδου 7 (όπως αναγνωρίζεται από τα ίδια τα εκπαιδευτικά ιδρύματα ή/και όπως αναγράφεται στον απονεμόμενο τίτλο σπουδών ή στο παράρτημα)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ</li> <li>• ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ</li> <li>• ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΗ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ</li> <li>• ΜΟΥΣΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ</li> <li>• ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΗΣ</li> <li>• ΕΙΚΑΣΤΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ</li> <li>• ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΖΩΪΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ &amp; ΥΔΑΤΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΩΝ</li> <li>• ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΙΚΗΣ</li> <li>• ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</li> <li>• ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ &amp; ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ</li> <li>• ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ</li> <li>• ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ</li> <li>• ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ</li> <li>• ΔΑΣΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ</li> <li>• ΕΦΑΡΜΟΣΜΕΝΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ</li> <li>• ΘΕΑΤΡΟΥ</li> <li>• ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ</li> <li>• ΕΙΚΑΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΣΜΕΝΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ</li> <li>• ΓΕΩΠΟΝΙΑΣ</li> <li>• ΤΕΧΝΩΝ ΗΧΟΥ ΚΑΙ ΕΙΚΟΝΑΣ</li> </ul>
8	ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟΣ ΤΙΤΛΟΣ	ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ



Αρ. Φακ.: Υ.Σ. 05.05.008  
Αρ. Τηλ.: 22602859  
Αρ. Φαξ.: 22663492  
E-mail: [skyriacou@cm.gov.cy](mailto:skyriacou@cm.gov.cy)

ΕΛΗΦΘΗ ΑΡΧΕΙΟ  
Ημερ. 17/5/23  
Φακ. 03.08.02.03.011

4 Μαΐου 2023

Γενικό Διευθυντή  
Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας,

**Θέμα: Προσχέδιο Απόφασης με τίτλο: «Νομοσχέδιο με τίτλο: «Ο περί της Συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και Άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων (Κυρωτικός) Νόμος του 2023».**

Έχω οδηγίες να αναφερθώ στο πιο πάνω θέμα και να σας διαβιβάσω, συνημμένα, Προσχέδιο της σχετικής Απόφασης του Υπουργικού Συμβουλίου, η οποία λήφθηκε στη Συνεδρία του ημερ. 2.5.2023, για τις δικές σας ενέργειες.

(Σόνια Γεωργιάδου)

για Γραμματέα  
Υπουργικού Συμβουλίου

ΣΓ/μκ/επιστολή προς ΓΔ. ΥΠΑΝ

Γραμματεία Υπουργικού Συμβουλίου, Λεωφόρος Βύρωνος 29, 1096 Λευκωσία  
Τηλ: 22 602880 Φαξ: 22 663476

Ηλ. Ταχ.: [registry@cm.gov.cy](mailto:registry@cm.gov.cy) Ιστοσελίδα: [www.cm.gov.cy](http://www.cm.gov.cy)



## ΠΡΟΣΧΕΔΙΟ

### Απόσπασμα από τα Πρακτικά της Συνεδρίας του Υπουργικού Συμβουλίου Ημερομηνίας 2/5/2023

Νομοσχέδιο με τίτλο: «Ο περί της Συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και Άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων (Κυρωτικός) Νόμος του 2023».

Αρ. Απόφασης

(Αρ. Πρότασης 499/2023).

1. Αναφορικά με την Απόφαση με αρ. 94.467 και ημερ. 22.2.2023, το Συμβούλιο αποφάσισε:
  - α) Να εγκρίνει το νομοσχέδιο με τίτλο: «Ο περί της Συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων (Κυρωτικός) Νόμος του 2023», αντίγραφο του οποίου επισυνάπτεται στην Πρόταση, ως Παράρτημα 3.
  - β) Να εξουσιοδοτήσει την Υπουργό Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας:
    - i) Να καταθέσει το πιο πάνω νομοσχέδιο στη Βουλή των Αντιπροσώπων για ψήφισή του σε Νόμο.
    - ii) Να επιφέρει στο εν λόγω νομοσχέδιο οποιοσδήποτε τροποποιήσεις κρίνει σκόπιμες κατά το στάδιο της



## ΠΡΟΣΧΕΔΙΟ

### Απόσπασμα από τα Πρακτικά της Συνεδρίας του Υπουργικού Συμβουλίου Ημερομηνίας 2/5/2023

επεξεργασίας και συζήτησής του στη Βουλή των Αντιπροσώπων, προ της ψήφισής του, άνευ επαναφοράς του στο Συμβούλιο.


2. Σκοπός του πιο πάνω νομοσχεδίου είναι η κύρωση, σύμφωνα με το άρθρο 169(2) του Συντάγματος, της Συμφωνίας μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων. Η εν λόγω Συμφωνία, υπογράφηκε από τα δύο μέρη στην Αθήνα την 1<sup>η</sup> Φεβρουαρίου 2023 και εγκρίθηκε από το Υπουργικό Συμβούλιο με την Απόφασή του με αρ. 94.467 και ημερ. 22 Φεβρουαρίου 2023.

Πηνελόπη Παπαβασιλείου

ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ  
ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Σκοπός του παρόντος νομοσχεδίου είναι η κύρωση της Συμφωνίας, σύμφωνα με το Άρθρο 169(2) του Συντάγματος, μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων. Η εν λόγω Συμφωνία, υπογράφηκε από τα δύο μέρη στην Αθήνα την 1<sup>η</sup> Φεβρουαρίου 2023 και εγκρίθηκε από το Υπουργικό Συμβούλιο με απόφασή του με αρ. 94.467 και ημερομηνία 22 Φεβρουαρίου 2023.



Γιώργος Α. Σαββίδης

Γενικός Εισαγγελέας της Δημοκρατίας

28 Μαρτίου 2023

## ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

**Ο περί της Συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων (Κυρωτικός) Νόμος του 2023**

Το Υπουργικό Συμβούλιο με την Απόφασή του, ημερομηνίας 2 Μαΐου 2023, ενέκρινε τον «περί της Συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων (Κυρωτικό) Νόμο του 2023».

Σκοπός του Κυρωτικού Νομοσχεδίου είναι η περαιτέρω ενδυνάμωση των σχέσεων της Κύπρου με την Ελλάδα σε θέματα Ανώτερης Εκπαίδευσης, βελτιώνοντας τις υφιστάμενες διαδικασίες αναγνώρισης τίτλων σπουδών στο πλαίσιο της εθνικής νομοθεσίας της κάθε χώρας. Το γεγονός αυτό καθίσταται πολύ σημαντικό, λαμβάνοντας υπόψη τις εξελίξεις και τις προκλήσεις, τις οποίες καλείται να αντιμετωπίσει η Κύπρος στους τομείς της Ανώτερης Εκπαίδευσης.

Η Υπουργός Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εξουσιοδοτήθηκε από το Υπουργικό Συμβούλιο να καταθέσει τον «περί της Συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Παιδείας, Αθλητισμού και Νεολαίας εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων εκ μέρους της Ελληνικής Δημοκρατίας σχετικά με την Αμοιβαία Ακαδημαϊκή Αναγνώριση Πανεπιστημιακών Τίτλων Σπουδών Ανώτατων και Ανώτερων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλων Εγκεκριμένων Ιδρυμάτων (Κυρωτικό) Νόμο του 2023» στη Βουλή των Αντιπροσώπων για έγκριση.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ,  
ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ  
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

24 Μαΐου 2023